

<i>Assimil – Dansk uden tårer</i>	<i>Assimil – Le danois sans peine</i>
Afsnit 1	Chapitre 1
<i>a, e, i, o, u, y, æ, ø, å</i>	voyelles
<i>et afsnit</i>	un paragraphe, un chapitre
<i>en samtal</i>	une conversation
<i>Goddag.</i>	Bonjour.
<i>ad hedder</i>	s'appeler
<i>hvad</i>	comment
<i>De</i>	vous
<i>fra</i>	en provenance de; originaire de
<i>men</i>	mais
<i>i</i>	dans; à
<i>at bo</i>	habiter
<i>det</i>	cela
<i>ikke</i>	ne...pas
<i>Det er jeg ikke.</i>	Non (Cela suis-je pas).
<i>København</i>	Copenhague
<i>Københavner</i>	habitant de Copenhague
<i>velkommen</i>	bienvenue
<i>at komme</i>	venir, arriver
<i>indenfor</i>	au-dedans
<i>en kone</i>	une femme, une épouse
<i>englænder</i>	anglais
<i>God aften.</i>	Bonsoir.
<i>og</i>	et
<i>du</i>	tu
<i>De</i>	vous
<i>dansk</i>	danois
<i>at forstå</i>	comprendre, saisir
<i>på</i>	à, sur, dans, en
<i>en aftenskol</i>	une école du soir, des cours du soir
<i>svært</i>	difficile

<i>at skrive</i>	écrire
<i>let</i>	facile
<i>at læse</i>	lire
<i>at udtale</i>	prononcer
<i>så</i>	ainsi
<i>at lære</i>	apprendre; enseigner
<i>nogen</i>	quelques-uns
<i>en dansker</i>	un Danois, une Danoise
<i>danskere</i>	les Danois, les Danoises
<i>korrekt</i>	correctement
<i>at kende</i>	connaître
<i>allerede</i>	déjà
<i>i gang</i>	en cours, en train
<i>i fuld gang</i>	en pleine activité, à plein régime
<i>lære at udtale dansk</i>	apprendre à prononcer le danois
<i>et møde</i>	une rencontre
<i>hey, dav, davs (Fam.)</i>	salut, bonjour
<i>hvordan</i>	comment
<i>Hvordan har du det ?</i>	Comment vas-tu ?
<i>tak</i>	merci; s'il vous plaît
<i>dag</i>	aujourd'hui
<i>god</i>	bien
<i>en tid</i>	un temps
<i>en tjener</i>	un serviteur; un garçon
<i>et øl</i>	une bière
<i>et fadøl</i>	une bière pression (tirée du fût)
<i>til mig</i>	pour moi
<i>en fyr</i>	un gars, un type, un mec
<i>hvorfor</i>	pourquoi
<i>at sige</i>	dire
<i>jo</i>	si, mais si, eh bien
<i>at bestille</i>	faire; commander; demander
<i>at betale</i>	payer

<i>et arbejde</i>	un travail; un emploi; une activité
<i>eller</i>	ou
<i>goddag</i>	bonjour
<i>god morgen</i>	bonjour (le matin)
<i>en mand</i>	un homme
<i>en herre</i>	un maître; un souverain; un Monsieur
<i>hr.</i>	Monsieur
<i>Jeg har det godt, tak.</i>	Je vais bien, merci.
<i>godt</i>	bien
<i>en pengepung</i>	une bourse
<i>slunken</i>	creux; maigre; plat
<i>glimrende</i>	brillant, superbe
<i>blive ved</i>	continuer
<i>med</i>	avec
<i>med det</i>	avec cela
<i>at hilse</i>	saluer
<i>en frue</i>	une dame; une maîtresse de maison
<i>en frue</i>	une Madame
<i>fru Jensen</i>	Madame Jensen
<i>farvel</i>	au revoir
<i>sådan</i>	ainsi
<i>ad spørge</i>	demander, interroger, questionner
<i>venligt</i>	gentiment
<i>venlig</i>	gentil
<i>hvordan</i>	comment
<i>at høre</i>	entendre
<i>at høre efter</i>	écouter
<i>at sige</i>	dire
<i>hvad</i>	ce que
<i>på hotel</i>	à l'hôtel
<i>et værelse</i>	une chambre
<i>for</i>	pour
<i>en uge</i>	une semaine



<i>med</i>	avec
<i>uden</i>	sans
<i>Med eller uden bad ?</i>	Avec ou sans bain ?
<i>eller</i>	ou
<i>en gade</i>	une rue
<i>et gadeliv</i>	une vie de rue
<i>en gård</i>	une cour; une ferme
<i>at holde</i>	tenir
<i>at holde af</i>	aimer, prendre plaisir à
<i>meget</i>	très, beaucoup
<i>at betragte</i>	considérer, contempler
<i>om morgenen</i>	le matin
<i>en bil</i>	une voiture
<i>en cyklist</i>	un cycliste
<i>Nej, det er jeg ikke.</i>	Non (Cela suis-je pas).
<i>en folkepensionist</i>	un retraité
<i>Spanien</i>	l'Espagne
<i>hjemme</i>	à la maison
<i>at se</i>	voir, remarquer
<i>...for at se, hvordan...</i>	...pour voir à quoi...
<i>i dag</i>	aujourd'hui
<i>at flintre</i>	se précipiter
<i>afsted</i>	en route
<i>at tænke</i>	penser
<i>på</i>	sur, à, dans, pendant
<i>i min tid</i>	de mon temps
<i>en tid</i>	un temps
<i>i tide</i>	à temps
<i>at være</i>	être
<i>en ny lejlighed</i>	un nouvel appartement
<i>en lejlighed</i>	un appartement
<i>den nye lejlighed</i>	le nouvel appartement
<i>pæn</i>	beau, joli, bien, convenable



<i>stor</i>	grand
<i>hyggelig</i>	confortable, agréable, aimable
<i>stuen</i>	la pièce, la chambre
<i>en stue</i>	une pièce, une chambre
<i>at stå</i>	être debout; se trouver; s'arrêter
<i>en sofa</i>	un canapé
<i>en reol</i>	une bibliothèque
<i>et sofabord</i>	une table basse
<i>et bord</i>	une table
<i>en lænestol</i>	un fauteuil
<i>en blomst</i>	une fleur
<i>et tæppe</i>	un tapis
<i>et gulv</i>	un plancher; un sol
<i>stor</i>	grand
<i>en lampe</i>	une lampe
<i>et loft</i>	un grenier; un plafond
<i>hvor</i>	où
<i>at spise</i>	manger
<i>ude</i>	là-bas; à l'extérieur
<i>et køkken</i>	une cuisine
<i>i køkkenet</i>	dans la cuisine
<i>at kende</i>	connaître; savoir
<i>også</i>	aussi
<i>her</i>	ici
<i>et kvarter</i>	un quartier
<i>at gøre</i>	faire
<i>en kop</i>	une tasse
<i>en kop kaffee</i>	une tasse de café
<i>at have</i>	avoir
<i>at sætte</i>	mettre, poser, placer
<i>en sofa</i>	un canapé
<i>så</i>	ainsi
<i>at komme</i>	venir



<i>en kaffe</i>	un café
<i>en kage</i>	un gâteau
<i>en anledning</i>	une occasion
<i>en dag</i>	un jour
<i>en fødselsdag</i>	un anniversaire
<i>en fødsel</i>	une naissance
<i>dagens anledning</i>	l'occasion du jour
<i>en oversigt</i>	une révision; un panorama général
<i>en anmærkning</i>	une remarque
<i>goddag</i>	bonjour
<i>god morgen</i>	bonjour (le matin avant 9 h)
<i>god aften</i>	bonsoir
<i>du</i>	tu
<i>De</i>	Vous
<i>også</i>	aussi
<i>at være</i>	être
<i>at have</i>	avoir
<i>pæn</i>	beau, joli
<i>en kjole</i>	une robe
<i>en pæn kjole</i>	une belle robe
<i>at have på</i>	avoir sur soi, porter
<i>et slips</i>	une cravate
<i>et pænt slips</i>	une belle cravate
<i>at tro</i>	croire
<i>at blive</i>	rester, demeurer; devenir; être
<i>hyggelig</i>	agréable
<i>en aften</i>	un soir; une soirée
<i>en ven</i>	un ami
<i>festlig</i>	magnifique, plaisant; rigolo
<i>sammen</i>	ensemble
<i>at samle</i>	collectionner, rassembler
<i>at kede sig</i>	s'ennuyer
<i>man</i>	on



<i>aldrig</i>	jamais
<i>Så !</i>	Voilà (Ainsi) !
<i>nu</i>	maintenant
<i>Nu er jeg klar.</i>	Maintenant je suis prêt.
<i>at køre</i>	aller se promener en vélo, en voiture...
<i>at huske</i>	se souvenir de, se rappeler de
<i>en benzin</i>	une essence
<i>livsfarlig</i>	dangereux
<i>nok</i>	certes, sûrement, en vérité
<i>die andre</i>	les autres
<i>Hvor er die andre ?</i>	Où sont les autres ?
<i>først</i>	en premier, d'abord
<i>Først i morgen.</i>	Pas avant demain.
<i>at spørge</i>	demander
<i>hvad</i>	comment
<i>at hedde</i>	s'appeler, se nommer
<i>en bus</i>	un bus, un car
<i>Vi skal med...</i>	Nous allons avec...
<i>et tog</i>	un train
<i>sjov</i>	drôle, rigolo
<i>en ting</i>	une chose, un objet
<i>et æble</i>	une pomme
<i>en kartoffel</i>	une pomme de terre
<i>en banan</i>	une banane
<i>en tomat</i>	une tomate
<i>et salathoved</i>	une tête de laitue
<i>en gulerod</i>	une carotte
<i>at spise</i>	manger
<i>godt</i>	bon
<i>et øje</i>	un œil
<i>en kanin</i>	un lapin
<i>briller</i>	les lunettes
<i>nogen sinde</i>	jamais



<i>at skulle</i>	devoir, falloir
<i>min dag</i>	ma journée
<i>at stå</i>	être debout; se trouver; se dresser
<i>at stå op</i>	se lever
<i>klokken seks</i>	(à) six heures
<i>en park</i>	un parc
<i>halv syv</i>	la demie de sept, six heures et demie
<i>halv fem</i>	la demie de cinq, quatre heures et demie
<i>halv otte</i>	la demie de huit, sept heures et demie
<i>at løbe</i>	courir; filer; passer
<i>en tur</i>	un tour
<i>en park</i>	un parc
<i>i parken</i>	dans le parc
<i>fra</i>	de
<i>til</i>	à, jusqu'à
<i>fra klokken seks til halv syv</i>	de six heures à la demie de sept
<i>fra klokken seks til halv syv</i>	de six heures à six heures et demie
<i>en mad</i>	une nourriture
<i>en morgenmad</i>	un petit déjeuner
<i>et rundstykke</i>	un petit pain rond
<i>et smør</i>	un beurre
<i>en kop</i>	une tasse
<i>en kaffe</i>	un café
<i>til</i>	avec; jusqu'à ce que
<i>en kop kaffe til</i>	avec une tasse de café
<i>at tage</i>	prendre
<i>en bus</i>	un bus
<i>et arbejde</i>	un ouvrage; une activité; un travail
<i>et kontor</i>	un bureau
<i>på et kontor</i>	dans un bureau
<i>inde</i>	dedans, à l'intérieur
<i>i</i>	dans, en; pour; à
<i>et indre</i>	un intérieur



<i>indre</i>	intérieur, interne
Assimil – Dansk uden tårer	Assimil – Le danois sans peine
Afsnit 2	Chapitre 2
<i>en by</i>	une ville, une cité
<i>den indre by</i>	le cœur de la cité
<i>en frokost</i>	un déjeuner
<i>et stykke</i>	une pièce; un morceau; une partie
<i>et smørrebrød</i>	un sandwich danois sur canapé; une tartine
<i>et brød</i>	un pain
<i>et glas</i>	un verre
<i>et glas mælk til</i>	avec un verre de lait
<i>et hjem</i>	une maison; un foyer
<i>hjem</i>	chez soi
<i>fra</i>	de, à partir de
<i>fra arbejde</i>	du travail
<i>en middag</i>	un midi; un dîner
<i>efter</i>	après
<i>efter at</i>	après que
<i>en opvask</i>	un lavage de vaisselle
<i>at drikke</i>	boire
<i>at se</i>	voir
<i>en avis</i>	un journal
<i>en TV-avis</i>	un journal télévisé
<i>derefter</i>	ensuite
<i>at pleje</i>	avoir l'habitude de
<i>at læse</i>	lire
<i>læse i en bog</i>	lire partiellement un livre
<i>læse en bog</i>	lire entièrement un livre
<i>et slag</i>	un coup
<i>på slaget elleve</i>	au coup de onze heures
<i>ad gå</i>	se rendre; aller; marcher
<i>en seng</i>	un lit

<i>så</i>	ainsi
<i>at komme</i>	venir
<i>at komme ud af</i>	sortir de
<i>en fjer</i>	une plume
<i>sædvanlig</i>	habituel
<i>det sædvanlige</i>	ce qui est habituel
<i>dig</i>	toi
<i>med dig</i>	avec toi
<i>klokken kvart i seks</i>	six heures moins le quart
<i>klokken kvart over syv</i>	sept heures et quart
<i>et køb</i>	un achat
<i>et indkøb</i>	une course, une commission
<i>på indkøb</i>	aux commissions
<i>et æg</i>	un œuf
<i>en pære</i>	une poire
<i>en liter</i>	un litre
<i>Så gerne.</i>	Mais certainement.
<i>en krone</i>	une couronne
<i>ti kroner</i>	dix couronnes
<i>Det bliver fem kroner for mælken.</i>	Cela fait cinq couronnes pour le lait.
<i>i alt</i>	en tout
<i>at skrive</i>	écrire
<i>et beløb</i>	une somme
<i>at tro</i>	croire
<i>aldrig</i>	jamais
<i>rede penge</i>	de l'argent comptant
<i>meget</i>	très, beaucoup
<i>et overfald</i>	une attaque
<i>en hest</i>	un cheval
<i>at gøre</i>	faire (sens général)
<i>at lave</i>	faire (sens actif, concret)
<i>lave frokosten</i>	préparer le déjeuner
<i>endelig</i>	enfin

<i>lang</i>	long
<i>træls</i>	pénible
<i>en uge</i>	une semaine
<i>at gå ud</i>	sortir
<i>i aften</i>	ce soir
<i>en biograf</i>	un cinéma
<i>en skuespiller</i>	un comédien
<i>ung</i>	jeune
<i>at ikke gide</i>	ne pas avoir envie de
<i>et godt stykke</i>	une bonne pièce de théâtre
<i>en god film</i>	un bon film
<i>et teater, teatret</i>	un théâtre, le théâtre
<i>jo</i>	si, mais si, certainement, bien sûr
<i>et bjerg</i>	une montagne
<i>stor</i>	grand
<i>en hovedrolle</i>	un rôle principal
<i>den store hovedrolle</i>	le (grand) rôle principal
<i>hvad</i>	qu'est-ce qui, qu'est-ce que, quoi
<i>en storegade</i>	une grande rue
<i>fjern</i>	éloigné
<i>et fjersyn</i>	une télévision
<i>at sende</i>	envoyer
<i>spændende</i>	intéressant, passionnant
<i>den enlige kvinde</i>	la femme seule
<i>et samfund</i>	une société
<i>lille</i>	petit
<i>lækker</i>	délicat, charmant, chouette
<i>en sag</i>	une affaire, un sujet, une chose
<i>en video</i>	une vidéo
<i>bagefter</i>	après, en arrière
<i>et stykke</i>	une pièce, un morceau, une partie
<i>en dyne</i>	un édredon
<i>kær</i>	cher



<i>Kære Lise...</i>	Chère Lise...
<i>endelig</i>	enfin
<i>i</i>	dans
<i>en sol</i>	un soleil
<i>i italiens sol</i>	sous le soleil italien
<i>at skinne</i>	luire, briller
<i>ned</i>	vers le bas
<i>fra</i>	de, à partir de
<i>en sky</i>	un nuage
<i>skyfri</i>	sans nuage
<i>fri</i>	libre
<i>en himmel</i>	un ciel
<i>en dag</i>	un jour
<i>vores</i>	notre
<i>et hotel</i>	un hôtel
<i>at ligge</i>	se trouver, être situé
<i>en</i>	un, une
<i>et</i>	un, une
<i>af</i>	par, de, à
<i>en by</i>	une ville
<i>små</i>	petits (pluriel)
<i>lille</i>	petit (singulier)
<i>hyggelig</i>	agréable, confortable, charmant
<i>en gade</i>	une rue
<i>en side</i>	un côté; une page
<i>en sidegade</i>	une rue de traverse
<i>et værelse</i>	une chambre
<i>pæn</i>	beau, joli, bien
<i>nydelig</i>	charmant, joli, plaisant
<i>meget</i>	beaucoup, très
<i>ved</i>	près de; à
<i>Det er der ikke meget ved.</i>	Ce n'est pas fameux.
<i>der</i>	qui; là



<i>derfor</i>	de ce fait; c'est pourquoi; aussi
<i>egen</i>	propre à (singulier)
<i>egnet</i>	propre à (singulier)
<i>egne</i>	propre à (pluriel)
<i>en italiener</i>	un italien
<i>Der...der...</i>	Là...il y a...
<i>heller ikke</i>	ni, ne...pas non plus
<i>så</i>	tellement
<i>mange</i>	beaucoup de
<i>så mange turister</i>	tellement de touristes
<i>vi</i>	nous
<i>at ligge</i>	être allongé, étendu
<i>ved</i>	à, près; lors, pendant; par, au moyen de
<i>en strand</i>	une plage
<i>ved stranden</i>	sur une plage
<i>hele dagen lang</i>	toute la journée
<i>allerede</i>	déjà; dès
<i>at burde</i>	devoir
<i>at tage</i>	prendre
<i>at tage med</i>	accompagner, apporter avec soi
<i>på</i>	sur, à, dans, en, pendant
<i>hellere</i>	plutôt, mieux
<i>at dase</i>	paresser, fainéanter
<i>for os selv</i>	pour nous-mêmes
<i>en hilsen</i>	un salut, une salutation
<i>fra os her</i>	de notre part
<i>en oversigt</i>	un panorama, un tableau général
<i>en oversigt</i>	une révision
<i>en anmærkning</i>	une remarque
<i>en turist, mange turister</i>	un touriste, beaucoup de touristes
<i>en kvinde, to kvinder</i>	une femme, deux femmes
<i>et værelse, tre værelse</i>	une chambre, trois chambres
<i>en tur</i>	un tour, un trajet



<i>en tur</i>	une promenade, une excursion
<i>flere</i>	plus, davantage; plusieurs
<i>flere ture</i>	plusieurs excursions
<i>en dansker, to danskere</i>	un danois, deux danois
<i>et æg, ti æg</i>	un œuf, dix œufs
<i>hotellets restaurant</i>	le restaurant de l'hôtel
<i>hotellets værelser</i>	les chambres de l'hôtel
<i>en turist, to turister</i>	un touriste, deux touristes
<i>turisternes paradis</i>	le paradis des touristes
<i>stor</i>	grand
<i>en gade</i>	une rue
<i>en stor gade</i>	une grande rue
<i>Gaden er stor.</i>	La rue est grande.
<i>den store gade</i>	la grande rue
<i>pæn</i>	joli, bien, convenable
<i>et værelse</i>	une chambre
<i>et pænt værelse</i>	une jolie chambre
<i>Værelset er pænt.</i>	La chambre est jolie.
<i>det pæne værelse</i>	la jolie chambre
<i>brun</i>	brun, marron, bronzé
<i>brune turister</i>	des touristes bronzés
<i>Turisterne er brune.</i>	Les touristes sont bronzés.
<i>de brune turister</i>	les touristes bronzés
<i>et æg, ægget, æggene</i>	un œuf, l'œuf, les œufs
<i>smuk</i>	beau
<i>et tog</i>	un train
<i>en rejse</i>	un voyage
<i>en togrejse</i>	un voyage en train
<i>snart</i>	bientôt
<i>færdig</i>	près
<i>at gå</i>	aller, partir
<i>Toget går.</i>	Le train part.
<i>at måtte</i>	falloir, devoir; avoir la permission de



<i>at skynde</i>	activer, presser
<i>lidt</i>	un peu, un peu de
<i>at bakke</i>	faire marche arrière
<i>en bil</i>	une voiture
<i>bakke bilen ud</i>	sortir la voiture (en marche arrière)
<i>imens</i>	pendant que, tandis que; en attendant
<i>at burde</i>	devoir, être bien avisé de
<i>hellere</i>	plutôt, mieux
<i>tage</i>	prendre
<i>en taxa, en taxi</i>	un taxi
<i>at turde</i>	oser
<i>at tænke</i>	penser
<i>et følge</i>	une suite, une conséquence, un résultat
<i>følgerne</i>	les conséquences
<i>hvis</i>	dont, de qui, duquel; si
<i>en parkering</i>	un parcage, un stationnement
<i>en plads</i>	une place
<i>en parkeringsplads</i>	une place de parking
<i>jo</i>	si, mais si, certainement, bien sûr
<i>nok</i>	assez, encore
<i>ret</i>	droit, juste, exact, convenable
<i>at ringe</i>	sonner
<i>at ringe op</i>	appeler au téléphone
<i>at ringe af</i>	raccrocher le téléphone
<i>Vil du ringe efter én ?</i>	Veux-tu en appeler un ?
<i>efter</i>	après
<i>skulle</i>	devoir, falloir
<i>skulle</i>	auxiliaire du futur et du conditionnel
<i>Det skal jeg nok.</i>	Je vais le faire certainement.
<i>at smøre</i>	enduire; graisser; beurrer
<i>en mad</i>	une nourriture
<i>en madpakke</i>	un paquet de sandwiches danois
<i>til os</i>	pour nous



<i>at tage</i>	prendre
<i>en tid</i>	un temps
<i>i tide</i>	à temps
<i>et par</i>	un couple, une paire
<i>et stykke</i>	le morceau, le fragment, la partie
<i>et par stykker...</i>	quelques..., deux ou trois...
<i>et brød</i>	un pain
<i>et smør</i>	un beurre
<i>at smøre</i>	enduire, graisser; beurrer
<i>et smørrebrød</i>	un sandwich danois, une tartine beurrée
<i>en færge</i>	un ferry
<i>dyr</i>	cher
<i>heller ikke</i>	pas non plus
<i>særlig</i>	particulier, spécifique
<i>særlig</i>	particulièrement, spécialement
<i>at skynde</i>	activer, presser
<i>at nå</i>	atteindre, rejoindre; arriver à temps
<i>at gøre dig færdig</i>	te préparer, te rendre prêt
<i>mellem</i>	entre
<i>i mellemtiden</i>	entre-temps
<i>...kommer først om...</i>	...ne vient que dans...
<i>.kommer først om...</i>	...ne vient pas avant...
<i>en mor</i>	une mère
<i>madder</i>	les sandwiches danois
<i>mors madder</i>	les sandwiches danois de maman
<i>at mætte</i>	rassasier
<i>mest</i>	le plus
<i>som</i>	comme
<i>som man siger</i>	comme on dit
<i>at måtte</i>	falloir, devoir; pouvoir
<i>at måtte</i>	avoir la permission de
<i>få</i>	peu de
<i>at få</i>	avoir, recevoir, obtenir



<i>en nat</i>	une nuit
<i>en mad</i>	une nourriture
Assimil – Dansk uden tårer	Assimil – Le danois sans peine
Afsnit 3	Chapitre 3
<i>en dyrlæge</i>	un vétérinaire
<i>en natmad</i>	un souper, une nourriture du soir
<i>bare</i>	seulement, rien que; pourvu que
<i>bare</i>	si seulement
<i>at skynde</i>	activer, presser
<i>ved</i>	à, près; lors, pendant; par, au moyen de
<i>et hav</i>	une mer; un océan
<i>ved havet</i>	à la mer
<i>en kone</i>	une épouse; une femme
<i>en lyst</i>	un plaisir; un désir, une envie
<i>til</i>	à, jusqu'à; pour, avec
<i>et bes</i>	une visite
<i>at besøge</i>	visiter, rendre visite
<i>et hus</i>	une maison
<i>et sommerhus</i>	une maison d'été
<i>hendes mand</i>	son mari
<i>også</i>	aussi
<i>at tage</i>	prendre
<i>et barn, børn</i>	un enfant, des enfants
<i>at tage med</i>	prendre avec soi, apporter
<i>mægtig</i>	puissant, vaste, énorme
<i>gerne</i>	volontiers, avec plaisir
<i>hjemme</i>	à la maison, chez nous
<i>på ferie</i>	en vacances
<i>små</i>	petits
<i>tre små børn</i>	trois petits enfants
<i>bare</i>	seulement
<i>lige</i>	direct; droit; égal

<i>lige</i>	directement; également; précisément
<i>lige ved</i>	tout près de
<i>ned</i>	en bas, vers le bas
<i>et vand</i>	une eau
<i>boltre sig</i>	s'ébattre
<i>en bølge</i>	une vague, une onde
<i>i bølgerne</i>	dans les vagues
<i>hele dagen</i>	toute la journée
<i>jamen</i>	oui mais
<i>hvor</i>	où
<i>et rum</i>	un espace, une place; une chambre
<i>et husrum</i>	un logement chez l'habitant
<i>et husrum</i>	une place dans la maison
<i>et hjerte</i>	un cœur
<i>et hjerterum</i>	une place dans le cœur
<i>at slå</i>	battre, frapper
<i>at slå op</i>	monter, dresser
<i>bare</i>	seulement
<i>et telt</i>	une tente
<i>en have</i>	un jardin, un parc
<i>dit telt</i>	ta tente
<i>en pose</i>	un sac
<i>en sovepose</i>	un sac de couchage
<i>at sove</i>	dormir
<i>nok</i>	assez, encore
<i>altsammen</i>	tout, tous
<i>for</i>	devant; pour
<i>en rest</i>	un reste
<i>for resten</i>	du reste, d'ailleurs
<i>østen for</i>	à l'est de
<i>vesten for</i>	à l'ouest de
<i>en sol</i>	un soleil
<i>en måne</i>	une lune

<i>en krage</i>	une corneille
<i>at vende</i>	tourner
<i>en svale</i>	une hirondelle
<i>at flyve</i>	voler
<i>en flyver</i>	un aviateur, un pilote; un avion
<i>baglæns</i>	à reculons, en arrière
<i>et pjat</i>	un bavardage
<i>en færge</i>	un bac; un ferry-boat
<i>en overfart</i>	une traversée
<i>kun</i>	seulement, rien que, ne...que
<i>halvanden</i>	un et demi
<i>en time</i>	une heure; une leçon, une classe
<i>ved ottetiden</i>	vers les huit heures
<i>at nå</i>	atteindre, rejoindre, arriver à temps
<i>at være her</i>	être ici
<i>en frokost</i>	un déjeuner
<i>til frokost</i>	pour le déjeuner
<i>en invitation</i>	une invitation
<i>en frokostinvitation</i>	une invitation à déjeuner
<i>hvad</i>	que, quoi
<i>hos</i>	chez
<i>på søndag</i>	dimanche
<i>en ven</i>	un ami
<i>en veninde</i>	une amie
<i>ny</i>	nouveau
<i>hende</i>	elle
<i>ham</i>	lui
<i>hvornår</i>	quand, à quel moment
<i>at se</i>	voir
<i>klokken tolv</i>	midi
<i>en tanke</i>	une pensée
<i>om</i>	au sujet de
<i>en aftale</i>	un accord, une convention; un rendez-



	vous
<i>først</i>	premier; d'abord
<i>ude</i>	dehors
<i>hos</i>	chez
<i>jer</i>	vous
<i>hos jer</i>	chez vous
<i>at gøre</i>	faire, rendre
<i>noget</i>	un peu; quelque chose
<i>Det gør ikke noget.</i>	Cela ne fait rien.
<i>Hvad pokker...</i>	Que diable...
<i>en formiddag</i>	une matinée
<i>at gå</i>	aller, marcher
<i>en kirke</i>	une église
<i>hver</i>	chaque
<i>hver søndag</i>	chaque dimanche
<i>at se</i>	voir
<i>at se på</i>	regarder, examiner
<i>at vente</i>	attendre
<i>en forøgelse</i>	un accroissement
<i>at måtte</i>	falloir, devoir
<i>at fortælle</i>	raconter, dire, parler de
<i>noget</i>	quelque chose
<i>noget mer</i>	quelque chose de plus
<i>at føde</i>	nourrir; mettre au monde
<i>hvornår</i>	quand, à quel moment
<i>en måned</i>	un mois
<i>henne</i>	vers, là-bas (sans mouvement)
<i>hen</i>	vers, là-bas (avec mouvement)
<i>en gang</i>	une fois
<i>at synes</i>	sembler, avoir l'air; estimer, penser
<i>al, alt</i>	tout
<i>det praktiske</i>	les choses pratiques
<i>og så videre, osv.</i>	et ainsi de suite, etc.



<i>at ordne</i>	ordonner, arranger, régler
<i>ordnes</i>	être réglé
<i>at vente</i>	attendre
<i>ventes</i>	être attendu
<i>nu</i>	maintenant
<i>et møde</i>	une rencontre
<i>at køre ud</i>	sortir en voiture
<i>ad</i>	par, du côté, vers
<i>en vej</i>	une route, un chemin
<i>et land</i>	une terre, une campagne, un pays
<i>en landevej</i>	une route nationale, principale
<i>i</i>	dans
<i>ny</i>	nouveau
<i>en bil</i>	une voiture
<i>firs</i>	quatre-vingt
<i>firs kilometer i timen</i>	quatre-vingt kilomètres à l'heure
<i>en færdsel</i>	une circulation
<i>en lov</i>	une loi
<i>en færdselslov</i>	une loi sur la circulation
<i>at påbyde</i>	prescrire, ordonner
<i>et vejr</i>	le temps
<i>smuk</i>	beau, joli
<i>Vejret er smuk.</i>	Le temps est beau.
<i>mange</i>	beaucoup de
<i>en bilist</i>	un automobiliste
<i>på vejen</i>	sur la route
<i>en skov</i>	une forêt, un bois
<i>en strand</i>	une plage, un rivage
<i>pludselig</i>	soudain
<i>at dreje</i>	tourner, retourner
<i>en cyklist</i>	un cycliste
<i>at dreje ind</i>	tourner, s'engager dans
<i>ind(e)</i>	dans, vers, à l'intérieur



<i>uden</i>	sans
<i>uden at se</i>	sans regarder
<i>tilbage</i>	en arrière
<i>at række armen</i>	sans tendre le bras
<i>lige</i>	droit, juste
<i>foran</i>	devant, en avant, par devant
<i>at bremse</i>	freiner
<i>at bremse op</i>	freiner à fond
<i>hård</i>	dur
<i>alligevel</i>	toutefois, cependant
<i>at undgå</i>	éviter, échapper
<i>at ramme</i>	toucher, frapper, atteindre
<i>en cykel</i>	la bicyclette
<i>hvirvle</i>	tournoyer, tourbillonner
<i>en luft</i>	un air
<i>i luften</i>	dans l'air
<i>at skynde</i>	activer, presser
<i>en bil</i>	une voiture
<i>af bilen</i>	hors de la voiture
<i>at kvæste</i>	blesser, meurtrir
<i>at sidde</i>	être assis, se trouver
<i>bare</i>	seulement; pourvu que
<i>Han er kvæstet.</i>	Il est blessé.
<i>en kant</i>	un bord, une bordure, une arête
<i>en vejkant</i>	un bord de route
<i>at grine</i>	rigoler, ricaner
<i>fjoget</i>	imbécile
<i>at grine fjoget</i>	ricaner bêtement
<i>meget</i>	beaucoup, très
<i>at undskylde</i>	excuser
<i>Undskyld !</i>	Pardon !, Excusez-moi !
<i>at måtte</i>	falloir, devoir, pouvoir
<i>at måtte</i>	avoir la permission de



<i>nok</i>	assez; encore
<i>norsk</i>	norvégien
<i>at svare</i>	répondre
<i>at hjælpe</i>	aider
<i>op</i>	vers le haut
<i>at hjælpe op</i>	aider (quelqu'un) à se relever
<i>en cykel</i>	un vélo
<i>hel, helt</i>	entier; entièrement
<i>at ødelægge</i>	détruire, ruiner, abîmer
<i>ødelagt</i>	détruit, ruiné, abîmer
<i>at tilbyde</i>	offrir, proposer
<i>at køre</i>	aller; circuler avec un véhicule
<i>at køre</i>	conduire; transporter
<i>hjem, hjemme</i>	à la maison
<i>at byde</i>	offrir, inviter
<i>på</i>	sur, à, dans, en, pendant
<i>en kop kaffe</i>	une tasse de café
<i>ude</i>	dehors (sans mouvement)
<i>en have</i>	un jardin, un parc
<i>ja tak</i>	oui merci
<i>at bo</i>	habiter, demeurer
<i>sammen</i>	ensemble
<i>et år</i>	une année, un an
<i>på femte år</i>	depuis cinq ans
<i>at køre</i>	aller, circuler (en véhicule)
<i>at køre</i>	conduire, transporter
<i>at køre på cykel</i>	aller en vélo, faire du vélo
<i>aldrig</i>	jamais
<i>mere</i>	plus de, davantage de; plus; de plus
<i>aldrig...mere</i>	ne plus...jamais
<i>gammel</i>	vieux, ancien, rassis
<i>at stå</i>	être debout, se trouver
<i>at opstille</i>	placer, poser, disposer



<i>at opstille</i>	ordonner, exposer, dresser
<i>ude i haven</i>	dans le jardin
<i>at ligne</i>	ressembler
<i>at kalde</i>	appeler
<i>et vejr</i>	un temps
<i>smuk</i>	beau, joli
<i>at tilbyde</i>	offrir, proposer
<i>min gamle bil</i>	ma vieille voiture
<i>et land</i>	une terre, une campagne, un pays
<i>en vej</i>	une route, un chemin
<i>en landevej</i>	une route nationale
<i>at påbyde</i>	ordonner, prescrire
<i>en færdsel</i>	une circulation
<i>en lov</i>	une loi
<i>firs kilometer i timen</i>	quatre-vingt kilomètres à l'heure
<i>eller</i>	ou
<i>dejlig</i>	charmant, délicieux, ravissant
<i>en vang, en vænge</i>	un clos
<i>nogen, noget, nogle</i>	quelque, quelque, quelques
<i>en oplysning</i>	un renseignement, une information
<i>Sågerne.</i>	Bien volontiers.
<i>hvad</i>	que, quoi; ce que
<i>at vide</i>	savoir
<i>hvordan</i>	comment
<i>om vinteren</i>	en hiver
<i>en vinter</i>	un hiver
<i>om Danmark</i>	au sujet du Danemark
<i>i Danmark</i>	au Danemark
<i>trang</i>	due, difficile; étroit
<i>ofte</i>	souvent
<i>at sne</i>	neiger
<i>en sne</i>	une neige
<i>meget</i>	beaucoup, très



<i>en sang</i>	une chanson
<i>at lyde</i>	sonner; se faire entendre
<i>et vejr</i>	un temps
<i>en sommer</i>	un été
Assimil – Dansk uden tårer	Assimil – Le danois sans peine
Afsnit 4	Chapitre 4
<i>om sommeren</i>	en été
<i>solrig</i>	ensoleillé
<i>Vejret er solrigt.</i>	Le temps est ensoleillé.
<i>at ske</i>	se passer, arriver
<i>i juli</i>	en juillet
<i>at regne</i>	pleuvoir; calculer
<i>at elske</i>	aimer
<i>skønt</i>	bien que
<i>så ofte</i>	si souvent
<i>at svige</i>	décevoir, tromper, trahir
<i>stor</i>	grand
<i>en storby</i>	une grande ville
<i>at vrimle (med)</i>	fourmiller (de)
<i>ved</i>	près
<i>et vand</i>	une eau
<i>ved vandet</i>	au bord de l'eau
<i>at tage</i>	prendre
<i>at tage en tur</i>	faire un tour
<i>op langs</i>	le long de
<i>fredelig</i>	pacifique, paisible
<i>grøn</i>	vert
<i>et sted</i>	un lieu, une place, un endroit
<i>en kyst</i>	une côte
<i>ved kysten</i>	au bord de la côte
<i>om aftenen</i>	le soir, en soirée
<i>en aften</i>	un soir

<i>at tage i</i>	se rendre à, aller
<i>måske</i>	peut-être
<i>som</i>	comme
<i>Som De måske ved,...</i>	Comme vous le savez peut-être...
<i>at vide</i>	savoir
<i>eneste</i>	seul, unique
<i>en havn</i>	un port
<i>en forlystelse</i>	un divertissement, un amusement, un plaisir
<i>en forlystelsepark</i>	un parc d'attractions
<i>mere end</i>	plus que
<i>mindre end</i>	moins que
<i>blot</i>	seulement
<i>mere end blot en forlystelsepark</i>	plus que seulement un parc d'attractions
<i>en landskab</i>	un paysage
<i>al, alt, alle</i>	tout
<i>et hjerte</i>	un cœur
<i>at begære</i>	désirer, convoiter
<i>Tak for oplysningerne.</i>	Merci pour les renseignements.
<i>en oplysning</i>	un renseignement, une information
<i>et gensyn</i>	un revoir
<i>på gensyn</i>	au revoir
<i>et øre</i>	une oreille
<i>et sund</i>	un détroit
<i>at elske</i>	aimer
<i>skønt</i>	bien que, quoique
<i>lang</i>	long
<i>trang</i>	dur
<i>at vrimle (med)</i>	fourmiller (de)
<i>en frokost</i>	un déjeuner
<i>et bord</i>	une table
<i>hvis</i>	si
<i>at sætte</i>	mettre, poser, placer; asseoir

<i>at sidde</i>	être assis, être posé, se trouver
<i>selv</i>	même; moi-même, elle-même, lui-même
<i>nær</i>	près; presque
<i>nærmest</i>	le plus près
<i>at sætte sig</i>	s'asseoir, se mettre, se placer
<i>et køkken</i>	une cuisine
<i>en dør</i>	une porte
<i>en køkkendør</i>	une porte de cuisine
<i>Sådan.</i>	Voilà.
<i>at skænke</i>	verser, donner
<i>rundt</i>	à la ronde
<i>at byde</i>	offrir, inviter
<i>hvilken, hvilket, hvilke</i>	quel, quel, quels; lequel, lequel, lesquels
<i>herlig</i>	splendide
<i>en sild</i>	un hareng
<i>et bord</i>	une table
<i>et sildbord</i>	une table de hareng
<i>en karry</i>	un curry
<i>en karrysild</i>	un hareng au curry
<i>at krydre</i>	épicer, assaisonner
<i>en kryddersild</i>	un hareng épicé
<i>en lage</i>	une saumure
<i>at stege</i>	rôtir, cuire
<i>et øl</i>	une bière
<i>at brænde</i>	brûler
<i>en vin</i>	un vin
<i>en brændevin</i>	une eau-de-vie
<i>at forlange</i>	demander, exiger, revendiquer
<i>en verden</i>	un monde
<i>en mad</i>	une nourriture
<i>en kærlighed</i>	un amour
<i>et had</i>	une haine
<i>at vide</i>	savoir



<i>at lave</i>	faire
<i>at hjælpe</i>	aider, secourir, assister
<i>ferm</i>	habile, fort
<i>et køkken</i>	une cuisine
<i>straks</i>	aussitôt, sur-le-champ
<i>at kalde på</i>	appeler quelqu'un
<i>sand</i>	vrai, véritable
<i>Ikke sandt ?</i>	Pas vrai ?
<i>underlig</i>	singulier, bizarre, étrange
<i>færdig</i>	prêt; terminé
<i>når</i>	quand
<i>en skål</i>	un bol, un plat, un toast
<i>Skål !</i>	À votre santé !
<i>en mand</i>	un homme; un mari
<i>heldigvis</i>	heureusement, par chance
<i>en slags</i>	une sorte, une espèce, une catégorie
<i>ellers</i>	du reste, d'ailleurs, autrement; sinon
<i>at kunne</i>	pouvoir; savoir
<i>at få</i>	recevoir, obtenir
<i>nok</i>	assez; encore
<i>at bestille</i>	faire; commander; demander
<i>at forlange</i>	demander, exiger, revendiquer
<i>hvis</i>	si
<i>at sidde</i>	être assis
<i>at skænke</i>	verser, donner
<i>rundt</i>	à la ronde
<i>når</i>	quand
<i>et ord</i>	un mot
<i>et forråd</i>	une provision, un stock
<i>et ordforråd</i>	un vocabulaire
<i>en ordliste</i>	un vocabulaire
<i>en pilot</i>	un pilote
<i>en flyvemaskine</i>	un avion



<i>et fly</i>	un avion
<i>at flyve</i>	voler
<i>en ørn</i>	un aigle
<i>en fugl</i>	un oiseau
<i>at være</i>	être
<i>at have</i>	avoir
<i>at burde</i>	devoir (ce qu'il est convenable de faire)
<i>at burde</i>	devoir (ce qu'il est recommandé de faire)
<i>at kunne</i>	pouvoir; savoir
<i>at måtte</i>	devoir; pouvoir (avoir la permission)
<i>at skulle</i>	devoir, avoir à, falloir
<i>at turde</i>	oser
<i>at ville</i>	vouloir
<i>at elske</i>	aimer
<i>det lille dyr</i>	la petite bête (le hareng)
<i>et sommerhus</i>	la maison d'été
<i>sidst</i>	dernier, ultime
<i>en sommer</i>	un été
<i>sidst på sommeren</i>	à la fin de l'été
<i>at gøre</i>	faire
<i>frisk</i>	frais
<i>en dukkert</i>	un plongeon
<i>blå</i>	bleu
<i>en bølge</i>	une vague, une ondulation
<i>et vand</i>	l'eau
<i>for</i>	trop
<i>end</i>	que
<i>i går</i>	hier
<i>end i går</i>	que hier
<i>endog</i>	même
<i>den koldeste sommer</i>	l'été le plus froid
<i>et minde</i>	un souvenir; une mémoire
<i>i mands minde</i>	de mémoire d'homme



<i>en is</i>	une glace, une crème glacée
<i>en tid</i>	un temps
<i>en istid</i>	une ère glaciaire
<i>på</i>	sur, à
<i>på vej</i>	en chemin
<i>en vej</i>	un chemin, une route
<i>en fart</i>	une hâte, une vitesse
<i>med fuld fart</i>	à toute allure
<i>et år</i>	un an, une année
<i>næste år</i>	l'année prochaine
<i>på ferie</i>	pour les vacances
<i>i det mindste</i>	au moins
<i>lille</i>	petit (singulier)
<i>små</i>	petits (pluriel)
<i>nok</i>	assez, encore
<i>mulig</i>	possible
<i>Det er nok muligt.</i>	C'est bien possible.
<i>bare</i>	seulement
<i>et råd</i>	un conseil, un avis
<i>at have råd til</i>	pouvoir se permettre
<i>et rådhus</i>	une mairie, un hôtel de ville
<i>et sludder</i>	des sornettes
<i>alting</i>	tout
<i>i Spanien</i>	en Espagne
<i>at stå</i>	se tenir debout, se trouver
<i>en brochure</i>	une brochure
<i>endnu</i>	encore
<i>billig</i>	bon marché
<i>en ferie</i>	des vacances, un congé
<i>heller ikke</i>	ni, ne...pas, non plus
<i>en mod, en moder</i>	une mère
<i>de ældre</i>	les personnes âgées
<i>megen, meget</i>	beaucoup, très



<i>nå</i>	eh bien, alors, bon
<i>sen</i>	tard
<i>senere</i>	plus tard
<i>nu</i>	maintenant
<i>i vandet</i>	à l'eau
<i>mellem</i>	entre
<i>i mellemtiden</i>	entre-temps
<i>en time</i>	une heure
<i>at svømme</i>	nager
<i>en svømmetur</i>	une promenade à la nage
<i>at tænke</i>	penser
<i>blikstille</i>	parfaitement calme
<i>ingen</i>	aucun, personne
<i>at forstyrre</i>	déranger, gêner, troubler
<i>en ro</i>	un repos, un calme, une tranquillité
<i>kun</i>	seulement, rien que
<i>ovenover</i>	au-dessus, plus haut
<i>en trækfugl</i>	un oiseau migrateur
<i>mod</i>	contre, vers, sur
<i>på vej (mod)</i>	en route (vers)
<i>høj</i>	haut, élevé
<i>et bjerg</i>	une montagne, un mont
<i>en fristil</i>	une composition, une rédaction
<i>af</i>	par, de
<i>særlig</i>	particulier, particulièrement
<i>stor</i>	grand, vaste
<i>at bestå</i>	exister, subsister
<i>at bestå af</i>	consister en, se composer de
<i>en halvø</i>	une presqu'île
<i>en ø</i>	une île
<i>Jylland</i>	Jutland
<i>samt</i>	et, ainsi que
<i>stor</i>	grand



<i>større</i>	plus grand
<i>lille</i>	petit
<i>mindre</i>	plus petit
<i>en beboer</i>	un habitant
<i>ubeboet</i>	inhabité
<i>en kystlinje</i>	une ligne côtière
<i>Fyn</i>	Fionie
<i>Sjælland</i>	Seeland
<i>lidt</i>	un peu, un peu de
<i>fordi</i>	parce que
<i>dog</i>	toutefois, cependant, pourtant
<i>selvom</i>	même si, quand même
<i>længere end</i>	plus long que
<i>så mange andre</i>	beaucoup d'autres
<i>en side</i>	un côté, une page
<i>ved siden</i>	sur le côté de
<i>Sverige</i>	Suède
<i>et kongerige</i>	un royaume
<i>at ligge</i>	être étendu; être situé
<i>ingen</i>	aucun, personne
<i>til gengæld</i>	en revanche, en retour
<i>en bakke</i>	une colline
<i>en klint</i>	une falaise
<i>for eksempel</i>	par exemple
<i>en skov</i>	un bois, une forêt
<i>skovklædt</i>	boisé, couvert de forêts
<i>oppe</i>	en haut
<i>på toppen</i>	au sommet
<i>et tårn</i>	une tour
<i>en isbod</i>	un kiosque à glace
<i>en bod</i>	un étal, une échoppe
<i>hvorfra</i>	d'où
<i>flot</i>	beau, élégant



<i>en udsigt</i>	une prévision, une vue, une perspective
<i>en sø</i>	un lac, une mer
<i>at synes</i>	trouver, estimer, penser
<i>Men jeg synes...</i>	Mais je trouve que...
<i>alligevel</i>	pourtant, quand même, tout de même
<i>pæn</i>	joli, beau
Assimil – Dansk uden tårer Assimil – Le danois sans peine	
Afsnit 5 Chapitre 5	
<i>til gengæld</i>	en revanche
<i>flere</i>	plus, davantage, plusieurs
<i>særlig</i>	particulièrement, spécialement
<i>at gøre</i>	faire; rendre
<i>Det ikke gør noget.</i>	Cela ne fait rien.
<i>noget</i>	quelque chose; un peu
<i>fordi</i>	parce que
<i>et sprog</i>	une langue, un langage
<i>det danske sprog</i>	la langue danoise
<i>at smelte</i>	fondre, liquéfier
<i>end</i>	que
<i>at slå</i>	battre, frapper
<i>at synes</i>	trouver, estimer, penser
<i>nu</i>	maintenant
<i>jo</i>	certainement, bien sûr, évidemment
<i>at vide</i>	savoir
<i>bedre</i>	meilleur, supérieur
<i>bedre end jeg</i>	mieux que moi
<i>en lærer</i>	un instituteur, un maître, un professeur
<i>en ret</i>	un droit
<i>at have ret</i>	avoir raison
<i>hver</i>	chaque, chacun, tout
<i>i hvert fald</i>	quoi qu'il en soit, de toute façon; en tout cas
<i>et fald</i>	une chute



<i>at falde</i>	tomber
<i>en bil</i>	une voiture
<i>et køb</i>	un achat
<i>et bilkøb</i>	un achat de voiture
<i>noget</i>	quelque chose; un peu; quelque peu
<i>bestemt</i>	déterminé, défini
<i>et mærke</i>	une marque
<i>en tanke</i>	une pensée
<i>blot</i>	pourvu que, si seulement
<i>det bedste af det bedste</i>	le meilleur du meilleur, le fin du fin
<i>til</i>	à, jusqu'à
<i>en pris</i>	un prix
<i>den billigste pris</i>	le prix le plus bas
<i>vor</i>	notre
<i>vor nyeste model</i>	notre modèle le plus récent
<i>stor</i>	grand
<i>større</i>	plus grand
<i>sikker</i>	sûr, certain
<i>en drift</i>	un fonctionnement, une exploitation
<i>foregående</i>	précédent
<i>en model</i>	un modèle
<i>en servostyring</i>	un servomécanisme
<i>at køre</i>	aller, circuler
<i>et bly</i>	un plomb
<i>blyfri</i>	sans plomb
<i>forhjulstreak</i>	traction-avant
<i>et hjul</i>	une roue
<i>et forhjul</i>	une roue avant
<i>at trække</i>	tirer, entraîner
<i>at få</i>	avoir, obtenir
<i>som</i>	comme
<i>en dør</i>	une porte
<i>en femdørsbil</i>	une voiture à cinq portes



<i>et rum</i>	un espace, une place
<i>et bagagerum</i>	le coffre à bagages
<i>dyb</i>	profond
<i>øvrig</i>	qui reste
<i>lidt</i>	un peu
<i>derfor</i>	de ce fait
<i>svær</i>	difficile
<i>at parkere</i>	garer
<i>en øvelse</i>	un exercice
<i>en pris</i>	un prix
<i>ganske</i>	tout entier, entièrement, tout à fait
<i>til gengæld</i>	en contrepartie
<i>tilbyde</i>	offrir
<i>en by</i>	une ville
<i>en finansiering</i>	un financement
<i>en betingelse</i>	une condition
<i>fordelagtig</i>	avantageux
<i>lidt</i>	un peu
<i>Den er jo lidt lille.</i>	Il est un peu petit.
<i>dog</i>	toutefois, cependant, pourtant
<i>nok</i>	assez
<i>stor nok</i>	assez grand
<i>en brug</i>	un emploi, un usage, une utilité
<i>til daglig brug</i>	pour un usage quotidien
<i>nem</i>	facile, aisé
<i>nemmere</i>	plus facile
<i>hvad</i>	que, quoi, ce que
<i>at vide</i>	savoir
<i>at påskønne</i>	apprécier
<i>under</i>	en bas, sous; pendant
<i>et køb</i>	un achat
<i>et indkøb</i>	un achat, une course, une emplette
<i>indre</i>	intérieur



<i>i den indre by</i>	dans le centre ville
<i>at tale</i>	parler
<i>ren</i>	pur, propre, net
<i>et foræring</i>	un cadeau
<i>i vore dage</i>	de nos jours
<i>at tage</i>	prendre
<i>gammel</i>	vieux, ancien, rassis
<i>et køb</i>	un achat
<i>meget</i>	très, beaucoup
<i>at tjene</i>	servir
<i>trofast</i>	fidèle, dévoué
<i>et år</i>	un an, une année
<i>endnu</i>	encore
<i>sidst</i>	dernier, ultime
<i>vigtig</i>	important; fier, prétentieux
<i>desuden</i>	par ailleurs, en outre
<i>nær</i>	proche, prochain
<i>en fortid</i>	un passé
<i>den nærmeste fortid</i>	le passé le plus proche
<i>åben</i>	ouvert
<i>åbenbart</i>	manifestement
<i>ved</i>	près de, à
<i>at komme på mode</i>	devenir à la mode
<i>tilsyneladende</i>	apparemment
<i>at køre</i>	conduire, rouler
<i>Farvel !</i>	Au revoir !
<i>en købmand</i>	un marchand, un épicier, un marchand
<i>en lille én</i>	un petit un, un petit verre
<i>sammen</i>	ensemble
<i>som</i>	qui, comme
<i>at byde</i>	offrir; inviter
<i>nå</i>	eh bien, alors, allons, tiens
<i>endnu</i>	encore, toujours



<i>kun</i>	seulement, rien que, ne...que
<i>en kunde</i>	un client
<i>tilbage</i>	en arrière, de reste, en retour
<i>efterhånden</i>	petit à petit, au fur et à mesure
<i>efterhånden</i>	progressivement
<i>få</i>	peu, peu de
<i>færre</i>	moins (de)
<i>mange</i>	beaucoup de
<i>en landsby</i>	un village, une bourgade
<i>såmænd</i>	certainement, vraiment
<i>nem</i>	facile
<i>at forklare</i>	expliquer
<i>nok</i>	assez, encore
<i>flest</i>	la plupart, le plus grand nombre, la majorité
<i>en stund</i>	un moment
<i>ind, inde</i>	dans, vers, à l'intérieur
<i>når</i>	quand
<i>at købe</i>	acheter
<i>nu om stunder</i>	de nos jours
<i>efterhånden</i>	petit à petit, successivement
<i>efterhånden</i>	au fur et à mesure
<i>nogen</i>	quelqu'un
<i>tilbage</i>	en arrière; de reste, restant
<i>at kende</i>	connaître; savoir
<i>udover</i>	par delà; au delà de
<i>en kunde</i>	un client
<i>en stamkunde</i>	un client habitué
<i>at have råd til</i>	pouvoir se permettre
<i>at køre i bil</i>	rouler en voiture
<i>som</i>	qui; comme
<i>både...og</i>	et...et; tant...que
<i>ind(e)</i>	dans, vers l'intérieur, à l'intérieur



<i>flere</i>	plus, davantage; plusieurs
<i>flere sammen</i>	à plusieurs
<i>at snakke</i>	bavarder, causer
<i>løs</i>	détaché; peu consistant
<i>fast</i>	ferme, fixe, solide, stable; fermement
<i>at snakke om løst og fast</i>	parler à bâtons rompus
<i>stor</i>	grand
<i>små</i>	petits (pluriel)
<i>at optage</i>	prendre; occuper; recevoir
<i>et supermarked</i>	un supermarché
<i>at møde</i>	rencontrer
<i>et møde</i>	une rencontre
<i>ren</i>	pur, propre, net
<i>en forretning</i>	un commerce, un magasin
<i>blid</i>	doux
<i>blot</i>	seulement
<i>at få</i>	avoir; recevoir; obtenir
<i>et folk</i>	un peuple; une nation; les gens
<i>et brug</i>	un emploi, une utilisation, un usage
<i>at bruge</i>	employer, utiliser
<i>dér</i>	là
<i>at tale</i>	parler
<i>en tale</i>	une allocution, un discours; un langage
<i>trods</i>	malgré, en dépit
<i>al, alt</i>	tout
<i>fælles</i>	commun, collectif, général
<i>at have fælles</i>	avoir en commun
<i>en vare</i>	une denrée, une marchandise, un produit
<i>at bevare</i>	garder, protéger
<i>hos</i>	chez
<i>hos dig</i>	chez toi
<i>alligevel</i>	néanmoins
<i>en snak</i>	un bavardage, une causerie



<i>at røre sig</i>	bouger
<i>omkring</i>	autour (de)
<i>rund</i>	rond
<i>nødvendig</i>	nécessaire
<i>et samfund</i>	une société
<i>et liv</i>	une vie, une existence
<i>i live</i>	en vie
<i>syg</i>	malade, souffrant
<i>en udvikling</i>	un développement, une évolution
<i>at løbe</i>	courir; couler; passer
<i>at løbe fra</i>	échapper à
<i>at snakke med</i>	discuter avec
<i>en tid</i>	un temps
<i>en oldtid</i>	un ancien temps
<i>en levning</i>	un reste
<i>engang</i>	une fois; un jour ou l'autre; autrefois
<i>at drikke</i>	boire
<i>at leve af</i>	vivre de
<i>et øl</i>	une bière
<i>et vand</i>	une eau
<i>et kildevand</i>	une eau fraîche
<i>ved</i>	près de, à
<i>et bord</i>	une table
<i>at stå</i>	se trouver
<i>en avis</i>	un journal
<i>i dag</i>	aujourd'hui
<i>at sidde</i>	être assis, être posé
<i>at læse</i>	lire
<i>at stå</i>	se tenir debout; se trouver
<i>at</i>	que
<i>en regering</i>	un gouvernement
<i>at true med</i>	menacer de
<i>fordi</i>	parce que



<i>at støtte</i>	appuyer, soutenir
<i>en støtte</i>	un appui, un soutien
<i>økonomisk</i>	économique
<i>en økonomi</i>	une économie
<i>Folketinget</i>	le parlement danois
<i>et ting</i>	une assemblée, une chambre
<i>et folk</i>	un peuple, une nation
<i>for en gangs skyld</i>	pour une fois
<i>ny</i>	nouveau
<i>at mene</i>	penser, estimer, croire
<i>uvidende om</i>	ignorant de, ne sachant pas
<i>hvilken</i>	quel
<i>at føre</i>	mener, conduire, diriger
<i>en skyld</i>	une faute, une obligation, une cause
<i>en henseend</i>	un rapport; un égard
<i>at indrømme</i>	admettre, reconnaître
<i>svær</i>	difficile
<i>skiftende</i>	changeant
<i>at skifte</i>	changer
<i>lige</i>	direct, droit; directement, précisément
<i>meget</i>	beaucoup, très
<i>Det er lige meget.</i>	C'est égal.
<i>at tage</i>	prendre
<i>en gammel avis</i>	un vieux journal
<i>frem</i>	en avant
<i>tres</i>	soixante
<i>tresserne</i>	les années soixante
<i>at klage</i>	se plaindre
<i>en klage</i>	une plainte
<i>et underskud</i>	un déficit
<i>en handel</i>	un commerce
<i>at mangle</i>	manquer, faire défaut
<i>en opsparing</i>	une épargne, une économie



<i>en skat</i>	un trésor; un impôt
<i>mig her</i>	par ci
<i>mig der</i>	par là
<i>penge</i>	de l'argent
<i>en hjerne</i>	le cerveau
<i>hvem</i>	qui, qu'est-ce qui, celui qui
<i>end</i>	que
<i>en regering</i>	un gouvernement
Assimil – Dansk uden tårer	Assimil – Le danois sans peine
Afsnit 6	Chapitre 6
<i>hvilket</i>	quel
<i>hvilket parti</i>	quelque soit le parti
<i>en sang</i>	une chanson
<i>at synge</i>	chanter
<i>kedelig</i>	ennuyeux
<i>et refræn</i>	un refrain
<i>en hest</i>	un cheval
<i>en kur</i>	une cure, un régime, un traitement
<i>en hestekur</i>	un remède de cheval
<i>i et svuptag</i>	d'un seul coup
<i>at redde</i>	sauver
<i>en suppedas</i>	une boue, un pétrin
<i>et samfund</i>	une société
<i>et liv</i>	une vie, une existence
<i>os selv</i>	nous mêmes
<i>at turde</i>	oser
<i>at tage</i>	prendre
<i>et ansvar</i>	une responsabilité
<i>upopulær</i>	impopulaire
<i>en beslutning</i>	une décision
<i>et blad</i>	une feuille, un journal, un périodique
<i>at tage bladet fra munden</i>	parler sans détour, dire ce que l'on pense

<i>en mening</i>	une opinion, un avis
<i>en måling</i>	une mesure
<i>en meningsmåling</i>	un sondage d'opinion
<i>midt</i>	au milieu
<i>imod</i>	vers, dans la direction de, contre, envers
<i>ingen</i>	aucun, personne
<i>at synge</i>	chanter
<i>kedelig</i>	ennuyeux
<i>at træde</i>	marcher, fouler, poser le pied sur
<i>et trin</i>	un pas
<i>frem</i>	en avant
<i>tilbage</i>	en arrière
<i>en midte</i>	un milieu
<i>igen</i>	encore, de nouveau
<i>jamen</i>	(oui) mais
<i>dog</i>	toutefois, cependant, pourtant
<i>at hanke op</i>	soulever, lever
<i>en støvle</i>	une botte
<i>en gummi</i>	un caoutchouc
<i>at plukke</i>	cueillir; éplucher; plumer
<i>et æble</i>	une pomme
<i>før</i>	avant (que)
<i>at rådne</i>	pourrir
<i>et træ</i>	un arbre; un bois
<i>endog</i>	même
<i>for</i>	trop
<i>et minde</i>	un souvenir
<i>på vej</i>	en route
<i>da</i>	alors, donc
<i>end i går</i>	qu'hier
<i>i går</i>	hier
<i>heller ikke</i>	non plus
<i>hellere</i>	plutôt; mieux

<i>megen varme</i>	beaucoup de chaleur
<i>en varme</i>	une chaleur
<i>ingen</i>	aucun; personne
<i>Frankrig</i>	la France
<i>dog</i>	toutefois, cependant
<i>Sverige</i>	la Suède
<i>op, oppe</i>	en haut
<i>at ligge</i>	être situé; être couché
<i>et sprog</i>	une langue
<i>fordi</i>	parce que
<i>et hav</i>	une mer
<i>en have</i>	un jardin
<i>en skov</i>	un bois; une forêt
<i>at undgå</i>	éviter
<i>meget</i>	très, beaucoup
<i>nok</i>	assez, encore
<i>hans cykel</i>	son vélo (à lui)
<i>hjem til ham</i>	chez lui
<i>hjem</i>	chez soi
<i>et hjem</i>	une maison, un foyer
<i>at ligne</i>	ressembler à
<i>nogle</i>	quelques
<i>Men det sker, at...</i>	Mais il arrive que...
<i>skønt</i>	bien que, quoique
<i>op langs</i>	le long de
<i>et sted</i>	un lieu, une place, un endroit
<i>end</i>	que
<i>at få</i>	avoir; recevoir; obtenir
<i>få at bestille</i>	avoir à faire
<i>Øvelse gør mester.</i>	L'exercice fait le maître.
<i>endnu</i>	encore
<i>vigtig</i>	important; fier
<i>få</i>	peu



<i>færre</i>	moins
<i>færrest</i>	le moins
<i>nu om stunder</i>	de nos jours, à l'heure actuelle
<i>en stund</i>	un moment
<i>hos</i>	chez
<i>hos dig</i>	chez toi
<i>og mere til</i>	et encore plus
<i>at løbe</i>	courir
<i>fra</i>	de, à partir de
<i>flest</i>	la plupart
<i>kun</i>	ne...que
<i>fælles</i>	en commun
<i>til</i>	pour; à; jusqu'à, jusque
<i>imod</i>	vers, dans la direction de; contre, envers
<i>hundrede</i>	cent
<i>at få</i>	avoir; recevoir; obtenir
<i>af</i>	par; de; à
<i>af og til</i>	de temps en temps
<i>at gå af</i>	s'en aller, partir
<i>igen</i>	encore, de nouveau
<i>dog</i>	pourtant, cependant
<i>en bil</i>	une voiture
<i>min bil</i>	ma voiture
<i>et kontor</i>	un bureau
<i>mit kontor</i>	mon bureau
<i>en disk</i>	un comptoir
<i>at bestå</i>	exister; subsister
<i>at bestå af</i>	consister en, se composer de
<i>en ø</i>	une île
<i>en halvø</i>	une presqu'île
<i>Jylland</i>	le Jutland
<i>samt</i>	et, ainsi que
<i>stor</i>	grand



L'alphabet danois									
A a	A a	B b	B b	C c	C c	D d	D d	E e	E e
F f	F f	G g	G g	H h	H h	I i	I i	J j	J j
K k	K k	L l	L l	M m	M m	N n	N n	O o	O o
P p	P p	Q q	Q q	R r	R r	S s	S s	T t	T t
U u	U u	V v	V v	W w	W w	X x	X x	Y y	Y y
Z z	Z z	Æ æ	Æ æ	Ø ø	Ø ø	Å å	Å å		
La prononciation									
A a	A a	A a	A a	U u	U u	Y y	Y y	Æ æ	Æ æ
a (quatre)		ai (fait)		ou (pouce)		u (lu)		ei (meilleur)	
bakke		kaste		sut		dyst		vælde	
Ø ø	Ø ø	Ø ø	Ø ø	Å å	Å å	D d	D d	D d	D d
eu (meunier)		eu (meuble)		o (sol)		d (Danemark)		th (the anglais)	
kød		søner		blå		Danmark		gade	

Les nombres cardinaux en danois							
0	nul	14	fjorten	28	otteogtyve	200	to hundrede
1	en, et	15	femten	29	niogtyve	300	tre hundrede
2	to	16	seksten	30	tredive	400	fire hundrede
3	tre	17	sytten	31	enogtredive	500	fem hundrede
4	fire	18	atten	32	toogtredive	600	seks hundrede
5	fem	19	nitten	40	fyrre	700	syv hundrede
6	seks	20	tyve	50	halvtreds	800	otte hundrede
7	syv	21	enogtyve	60	tres	900	ni hundrede
8	otte	22	toogtyve	70	halvfjerds	1 000	tusind
9	ni	23	treogtyve	80	firs	1 001	tusind og en
10	ti	24	fireogtyve	90	halvfems	2 000	to tusind
11	elleve	25	femogtyve	100	hundrede	10 000	ti tusind
12	tolv	26	seksogtyve	101	hundrede og en	100 000	hundrede tusind
13	tretten	27	syvogtyve	102	hundrede og to	1 000 000	en million

Cardinaux	Ordinaux	Saisons	Mois	Jours		
1	en, et	1 ^{er}	første		Januar	Mandag
2	to	2 ^{eme}	anden	Vinteren	Februar	Tirsdag
3	tre	3 ^{eme}	tredje		Marts	Onsdag
4	fire	4 ^{eme}	fjerde		April	Torsdag
5	fem	5 ^{eme}	femte	Foråret	Maj	Fredag
6	seks	6 ^{eme}	sjette		Juni	Lørdag
7	syv	7 ^{eme}	syvende		Juli	Søndag
8	otte	8 ^{eme}	ottende	Sommeren	August	i forgårs
9	ni	9 ^{eme}	niende		September	i går
10	ti	10 ^{eme}	tiende		Oktober	i dag
11	elleve	11 ^{eme}	ellevte	Efteråret	November	i morgen
12	tolv	12 ^{eme}	tolvte		December	i overmorgen
13	tretten	13 ^{eme}	trettende	i morges	i eftermiddag	i aften
14	fjorten	14 ^{eme}	fjortende	morgenen	middagen	aftenen

Les nombres ordinaux en danois (en général: cardinal + ende, de, te)							
1 ^{er}	første	15 ^{ème}	femtende	29 ^{ème}	niogtyvende	300 ^{ème}	trehundrede
2 ^{ème}	anden, andet	16 ^{ème}	sekstende	30 ^{ème}	tredivte	400 ^{ème}	firehundrede
3 ^{ème}	tredje	17 ^{ème}	syttende	31 ^{ème}	enogtredivte	500 ^{ème}	femhundrede
4 ^{ème}	fjerde	18 ^{ème}	attende	32 ^{ème}	toogtredivte	600 ^{ème}	seks hundrede
5 ^{ème}	femte	19 ^{ème}	nittende	40 ^{ème}	fyrretyvende	700 ^{ème}	syv hundrede
6 ^{ème}	sjette	20 ^{ème}	tyvende	50 ^{ème}	halvtredsindstyvende	800 ^{ème}	otte hundrede
7 ^{ème}	syvende	21 ^{ème}	enogtyvende	60 ^{ème}	tresindstyvende	900 ^{ème}	nihundrede
8 ^{ème}	ottende	22 ^{ème}	toogtyvende	70 ^{ème}	halvfjerdsindstyvende	1 000 ^{ème}	tusinde
9 ^{ème}	niende	23 ^{ème}	treogtyvende	80 ^{ème}	firsindstyvende	1 001 ^{ème}	enogtusinde
10 ^{ème}	tiende	24 ^{ème}	fireogtyvende	90 ^{ème}	halvfemsindstyvende	1 002 ^{ème}	toogtusinde
11 ^{ème}	ellevte	25 ^{ème}	femogtyvende	100 ^{ème}	hundrede	2 000 ^{ème}	totusinde
12 ^{ème}	tolvte	26 ^{ème}	seksogtyvende	101 ^{ème}	enoghundrede	10 000 ^{ème}	titusinde
13 ^{ème}	trettende	27 ^{ème}	syvogtyvende	102 ^{ème}	tooghundrede	100 000 ^{ème}	hundredetusinde
14 ^{ème}	fjortende	28 ^{ème}	otteogtyvende	200 ^{ème}	tohundrede	1 000 000 ^{ème}	millionende

